

## PARISH MINISTRIES AND SERVICES

### St. Joseph Parish

Fr. Alfonso Condorson, *Pastor*

Fr. Edwin A. Baños, *Parochial Vicar*

Deacon Gary Newton, *RCIA Inquiries*

Deacon Gustavo Sandoval, *Spanish Baptism Classes*

Sr. Lucia Flores, *Pastoral Assistant, Spanish RICA*

Maritza Alvarez, *Music Ministry*

Kathy Champignon, *Religious Education*

Mary Ellen Kirchman, *Administrative Assistant*

Joe Lynch, *Bookkeeper*

Jorge Romero, *Facility Operations*

Martha Rovitto, *Spanish Secretary*

St.Joseph.Parish@sjcbb.net

Fr.Al@sjcbb.net

Fr.Edwin@sjcbb.net

Deacon.Gary@sjcbb.net

(732) 317-8544

Sr.Lucia@sjcbb.net

Maritza.Alvarez@sjcbb.net

reled@sjcbb.net

MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net

Joe.Lynch@sjcbb.net

Jorge.Romero@sjcbb.net

Martha.Rovitto@sjcbb.net



**Holy Savior Academy**  
*The Middlebrook Deanery Catholic School*  
(Grades Pre-K through 8)

149 South Plainfield Avenue, So. Plainfield, NJ 07080

Mrs. Melinda Hanlon, Principal

(908) 822-5890 www.holysavioracademy.com

### • Parish Services

**Parish Office:** Open Monday through Thursday 9:00 AM - 4:00 PM (closed 12:00 - 1:30 PM for lunch), Friday 9:00 AM - 1:00 PM.  
Parish Center and Chapel of the Nativity: 124 East Second Street Church: Mountain Avenue and East High Street  
Parish Office: (732) 356-0027 Parish Fax: (732) 356-8092 Emergencies Only: (732) 356-8936 Website: www.sjcbb.net

### • Sacraments

**Baptism:** English Baptisms will be officiated on the 2nd and 4th Sunday of the month at 1:30 PM in the Church. Spanish Baptisms will be officiated on the 1st and 3rd Sunday of the month at 1:30 PM in the Church. Contact the Parish Office to schedule. Attendance at Baptism class is mandatory. The Baptism must be scheduled before you attend Baptism class.

**Marriage:** Weddings celebrated Saturdays and Friday evenings, but not Sundays. You must contact a priest 9 months before the planned date, and reservation of a wedding time is suggested even earlier.

**Penance:** Saturday 9-10:00 AM (Chapel); Wednesday 6:30-7 PM (Church). Other times on request.

Confirmation, First Eucharist, First Penance: Though immediate preparation is given before receiving these sacraments, children are expected to receive a Catholic upbringing in their families. This includes formal religious education classes and regular Sunday worship in the years prior to and following the reception of these Sacraments.

### • Devotions

**Marian Novena:** Saturdays following the 8:15 AM Mass in the Chapel.

**Eucharistic Adoration:** First and Second Friday, Adoration following 8:30 AM Mass; Benediction: 1st Friday in English; 2nd Friday in Spanish, 1:00 PM in the Chapel.

## SPONSORSHIP ELIGIBILITY

### TO BE OR NOT TO BE . . . A SPONSOR FOR BAPTISM OR CONFIRMATION

The opportunity to walk with another in Faith, whether a child or an adult is an awesome privilege. It is cause for serious consideration on the part of those who ask another to witness with their lives to what it means to be a Catholic, and for those who accept this responsibility. It is important to think carefully about your selection and decision. The person to be considered a Sponsor must be at least 14 years of age and have themselves completed the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist, Confirmation), and are leading a life in harmony with the Faith and Tradition they are called to witness. A Godparent/Sponsor cannot be the mother or father of the one to be baptized. If married, their marriage must be recognized as "valid" by the Catholic Church. They must be attending Mass regularly, that is, every Sunday and Holy Day of Obligation.

They will need to obtain a Certificate of Eligibility signed by their pastor. Being properly registered at one's parish is an important first step. Consider carefully your invitation and response. There is more involved to this than simply standing at the Baptismal Font. It is a lifelong commitment. If you have questions, speak with one of the parish priests who can guide you correctly.

- **Call the Parish Office EARLY**, even before your child's birth to obtain information that will help you in selecting suitable godparents.
- **New parishioners** are asked to come to the Parish Office and fill out a Census Form. Individuals and families must be registered and practicing here for at least six months before applying for sponsorship.
- **If you have changed your address** or other information, please contact the Parish Office at (732) 356-0027 so that we can update our records.

## IN THE HOSPITAL?

If you or someone you know is sick in the hospital or nursing home for an extended stay, please contact the parish office. We will do our best to have someone make a pastoral visit and bring communion. Please note that the Hospitals or Nursing Homes do not notify us, and we rely on the family to inform us of this information. Thank you for your assistance.

# Fourth Sunday of Lent

Sunday, March 15, 2015



The weight of the Lenten cross.

## MASSES FOR THE WEEK

### MONDAY, MARCH 16, 2015

8:30 AM Pablo Flores, request of family of Sr. Lucia

### TUESDAY, MARCH 17, 2015

#### The Feast of Saint Patrick

8:30 AM Gleason family, request of Mother

### WEDNESDAY, MARCH 18, 2015

8:30 AM Raymond Corsini  
request of Maria and Mary DeGhetto

7:30 PM Loretta Kaczanowski  
request of Nancy and Ciro Fontaine

### THURSDAY, MARCH 19, 2015

#### The Feast of Saint Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary

8:30 AM Ann Bodor  
request of Brian and Carey Romano

7:00 PM Spanish Mass in the Chapel

### FRIDAY, MARCH 20, 2015

8:30 AM James R. Murray, request of Maura Murray

### SATURDAY, MARCH 21, 2015

8:30 AM Molly Patten, request of Dudis family

5:00 PM Carmella Ford  
request of Bill and Dottie Bedner

### SUNDAY, MARCH 22, 2015

8:00 AM DeFilippis family, request of Joanne and family  
Patricia Johnstone

request of Mr. and Mrs. Robert Wendt

10:00 AM Adriano Andrade  
request of his son Antonio and family

12:00 PM Maria Isabel Pereyra, request of Marisa Pereyra

## PRAYER FOR OUR SERVICE MEN AND WOMEN

Queen of the Holy Rosary, we implore you to bless our military forces at home and abroad. Guide their steps into the way of peace. Amen.

## NEXT SUNDAY'S READINGS

### FIFTH SUNDAY OF LENT

#### READING 1: Jeremiah 31:31-34

I will make a new covenant and remember their sin no more.

#### READING 2: Hebrews 5:7-9

Christ learned obedience and became the source of eternal salvation.

#### GOSPEL: John 12:20-33

If a grain of wheat falls to the ground and dies, it produces much fruit.

## THIS WEEK

### MONDAY, MARCH 16, 2015

7:00-8:15 PM Religious Education - grades 4 - 8  
Lafayette School, 50 West High Street

### TUESDAY, MARCH 17, 2015

4:00-5:15 PM Religious Education - grades Pre-k - 4  
Lafayette School, 50 West High Street

7:00 PM Spanish Prayer Group in the Library

### WEDNESDAY, MARCH 18, 2015

7:00-8:15 PM Religious Education - grades 2, 6, 7, 8  
Lafayette School, 50 West High Street

### THURSDAY, MARCH 19, 2015

4:30 PM Spanish Choir in the Main Church

5:30 PM Children's Choir in the Main Church

6:30 PM Bell Choir in the Main Church

7:30 PM Adult Choir in the Main Church

7:00 PM Spanish Men's Prayer Group in the  
Library

7:30 PM Spanish Prayer Worship in the Upper  
Room

### FRIDAY, MARCH 20, 2015

7:00 PM English Stations of the Cross

8:00 PM Spanish Stations of the Cross

9:30 AM Holy Hour of Prayer for Priests in  
the Chapel

### SATURDAY, MARCH 21, 2015

6:00-7:00 PM Spanish RICA in the Library

6:00-9:30 PM Spanish Prayer Group in the Chapel

### SUNDAY, MARCH 22, 2015

9:00 AM Baptism Class in the Community Room

## QUESTION OF THE WEEK

*"For God so loved the world that he gave his only Son..."* – John 3:16

Of all the wonderful gifts that God has given to us, the gift of His own Son is truly the greatest. How can we ever thank God for a gift like that? God does not ask us to sacrifice our own precious firstborn, but He does ask that we be generous in making some sacrifices for Him.

**SUNDAY OFFERING**  
**THE WEEK ENDED MARCH 8**

Ordinary Offertory	\$6,875
Parish Ordinary Expenses*	(\$6,111)
We operated at a surplus of:	\$ 764
<i>* Annual Weekly Average</i>	
Building and Maintenance Collection	\$2,368

**Thank you! Your continued support helps  
St. Joseph Parish to serve our people more effectively!**

**HISPANIC CATHOLIC ENCUENTRO**

**Saturday, April 18, 2015**  
**Cook College Center – Rutgers University**  
**59 Biel Road, New Brunswick**  
**Noon to 5:00 PM**

*“Build My Temple – Our Lady of Guadalupe’s Call to Communion”* presented by Timothy Matovina, PhD, Professor of Theology and Executive Director of the Institute for Latino Studies at Notre Dame University.  
*“Encuentro – Pathways of Hope and Faith among Hispanic Catholics”* by Hosffman Ospino, PhD, Assistant Professor of Hispanic Ministry and Religious Education at Boston College. Pre-registration by March 22.  
\$5 for lunch and materials. \$10 after March 22 and at the door. More information (732) 529-7931 or e-mail [catechesis@diometuchen.org](mailto:catechesis@diometuchen.org).

**FEAST OF ST. JOSEPH**

The Sisters of St. Joseph invite you to celebrate the Feast of Saint Joseph with them.

**Date:** Thursday, March 19

**Time:** 7:00 PM

**Location:** Our Lady of Mount Virgin Church  
600 Harris Avenue, Middlesex, NJ

**More Info:** (732) 356-2149, [www.olmv.net](http://www.olmv.net)

The founding Sisters of St. Joseph left France and places of comfort with family and friends to journey to a land unknown and unfamiliar... to serve St. Louis, St. Paul and Philadelphia, and to the Diocese of Metuchen NJ. Come celebrate the charism of unity on this feast of St. Joseph, the Patron of the Universal Church.

**HOLY HOUR OF  
PRAYER FOR PRIESTS**



Come join us in prayer for our priests and priestly vocations this **Friday, March 20, from 9:30 - 10:30 AM** in the Chapel.

**Fr. Sean Winters**, Director of Prison Ministry will lead the Holy Hour this month. All are welcome.

**CIAM PEPPERONI BREAD UPDATE**

The CIAM would like to report that every single bread was sold! Our sincere thanks are extended to each and every one of you who helped make this a success. Thank you to those who made a purchase. Thanks to all who helped assemble the breads. And thank you to Russo's Pizza (Bridgewater) and KS Deli (Somerville Circle) who helped us obtain supplies and keep our costs down. The profit will go directly toward paying for the bus to transport all to the retreat. You will all be remembered with a special prayer by those on the bus. Thank you.

**CATHOLIC SCHOOL  
TUITION ASSISTANCE**

Applications for financial aid through the Diocese of Metuchen Tuition Assistance Program for the 2015-2016 school year are now available at all diocesan elementary and secondary schools. Completed applications must be mailed to Private School Aid Service, postmarked no later than **Tuesday, March 31, 2015**.

To obtain an application form, please contact the Principal or main office of the school where the student is registering. A printable version of the form, both English and Spanish, is also available on the diocesan website at <http://Tinyurl.com/DOM-TuitionAssistance>.

**SPANISH MASSES**

Beginning Thursday, **March 19**, a Spanish mass will be added on **Thursdays at 7:00 PM** in the Chapel, preceded by **Confession at 6:00 PM**.

Beginning Saturday, **April 25** a Spanish vigil mass will be held on **Saturdays at 7:00 PM in the Main Church**.



**HAPPY SAINT PATRICK'S DAY**

*May the road rise to meet you*

*May the wind be always at your back*

*The sun shine warm upon your face*

*The rain fall soft upon your fields*

*And until we meet again*

*May GOD hold you  
in the hollow of his hand.*



## ***EVENING OF RECOLLECTION***

Once again, we will be having our Lenten Evening of Recollection, titled "The Samaritan Woman at the Well" on Wednesday, **April 1, at 7:30 PM**. All are welcome to participate and experience the cleansing involved with it. This provides a good preparation for Holy Week and Easter. Come All!

## ***LENTEN PENANCE SERVICE***

In order to prepare ourselves for lent, I invite everyone to attend our parish Lenten Penance Service on **Sunday, March 22 at 7:00 PM** in the Main. Confessions will be done in English, Spanish, Italian and Polish. Please do not miss this opportunity as we approach Holy Week and Easter. Please note that this will be the last penance service before Easter. Thanks, Fr. Al

## ***ANNOUNCEMENT FROM FR. AL***

It has been four months since I have been by myself at St. Joseph Church. It was alright for a while, but I encountered many conflicts every time I needed to find coverage for the Spanish Mass on Sunday and cover some ministries in Spanish. I have found that it is much easier to find a priest that speaks English than someone to do the Spanish Masses, together with all the Latino ministries that that entails. Fortunately, God saw my plight and the Bishop is sending us a Spanish Speaking priest from El Salvador. He was here in November visiting his sisters and celebrated one Mass in Spanish. Fr. Edwin Baños saw the need and asked his Bishop if he could come here. Our Bishop and his Bishop said yes and Fr. Baños will be arriving on March 7. I ask you to be very patient with him as he learns the English language and our culture. He is a well-educated person and he has the desire to learn. At the moment he only speaks Spanish, but with our help and the classes, he will be taking he will learn English quickly. I am grateful to the Bishop because it will free me up to minister to all. Below is his Biography and picture so you can recognize him. Thanks, Fr. Al

### ***Fr. Edwin A. Baños***



***Father Edwin A. Baños was born on April 16, 1983 in Santa Ana, El Salvador. He is the fourth of five children. He studied basic media in El Salvador and his priestly formation in Spain. He was ordained a***

***priest in December 2009 and served as Diocesan priest of the Diocese of Santa Ana. He has worked in media and social communication, both in production and direction, and he has been Pastor for 3 years.***

***His motto: think and serve others.***

## ***HOLY WEEK***

### **Sunday, March 22 – Parish Penance Service**

7:00 PM Parish Penance Service (Main Church)

### **Saturday, March 28 – Palm Sunday Vigil**

8:30 AM Mass (Chapel)

5:00 PM English Vigil (Main Church)

7:00 PM Spanish Vigil (Main Church)

### **Sunday, March 29 – Palm Sunday**

8:00 AM Mass (Main Church)

10:00 AM Mass (Main Church)

12:00 PM Spanish Mass (Main Church)

### **Monday, March 30**

7:30 PM Chrism Mass (St. Francis of Assisi Cathedral, Metuchen) All are welcome

### **Tuesday, March 31**

8:30 AM Mass (Chapel)

### **Wednesday, April 1**

8:30 AM Mass (Chapel)

7:30 PM Evening of Recollection (Main Church)  
With Spanish translation

### **Thursday, April 2 – Holy Thursday, the Lord's Supper**

8:30 AM Morning Prayer (Chapel)

7:30 PM Holy Thursday Mass (Main Church)

11:00 PM Night Prayer (Main Church Community Room)

### **Friday, April 3 – Good Friday**

8:30 AM Morning Prayer (Chapel)

3:00 PM Good Friday Service (Main Church)

7:00 PM Spanish Good Friday Service (Main Church)

### **Saturday, April 4 – Holy Saturday**

8:15 AM Morning Prayer (Chapel)

8:00 PM Bilingual Easter Vigil (Main Church)

### **Sunday, April 5 – Easter Sunday, Resurrection of the Lord**

8:00 AM Mass (Main Church)

10:00 AM Mass (Main Church)

12:00 PM Spanish Mass (Main Church)



## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Quinto Domingo de Cuaresma

**Primera Lectura: Ezequiel 37: 12-14**

Les infundiré a ustedes mi espíritu y vivirán.

**Segunda Lectura: Romanos 8: 8-11**

El Espíritu del Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, habita en ustedes.

**Evangelio: Juan 11: 1-45**

Yo soy la resurrección y la vida.

## AVISOS A LA COMUNIDAD

**CONFESIONES:** Las confesiones se realizan en Inglés y Español los siguientes días:

**Sábados de 9:00 a 10:00 AM en la Capilla.**

**Miércoles de 6:30 a 7:00 PM en la Iglesia.**

**Los Miércoles las confesiones son hasta las 7:00 PM en punto.** Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

### FAMILIARES HOSPITALIZADOS

Si tiene algún familiar hospitalizado, y desea visita pastoral y Eucaristía, por favor infórmelo a la parroquia, llamando al teléfono (732) 356-0027.

### VIRGEN PEREGRINA

Las familias que deseen la visita de la Virgen Peregrina en sus hogares, comunicarse con Oscar e Ivania Rios al (908) 986-8977- (908) 986-8978.

### AYUDA A TU IGLESIA

Ayude a su Iglesia, adquiriendo los certificados de compra (Gift certificate) de su supermercado favorito ShopRite, A&P y Pathmark, sin que a usted le cueste un centavo adicional. Así la Iglesia gana el 5% por certificado. Se venden a la salida de la Misa los Domingos o en la semana en la oficina Parroquial de 9:00 AM a 4:00 PM.

## TOME NOTA

- La hermana Lucia, atiende la oficina parroquial los Lunes y Miércoles de 9:45 a 11:45 AM y de 1:45 a 4:30 PM, Jueves de 2:30 a 9:00 PM. Viernes de 9:45 a 11:45 AM para los que deseen hablarle. Para hacer una cita con la Hermana llame al teléfono (732) 356-0027 ext. 6.
- El Diácono Gustavo Sandoval, está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544.
- La Sra. Martha atiende en la oficina Parroquial (donde está la Capilla) todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Ella atiende en la oficina todos los Martes y Jueves de 6:30 a 8:30 PM y vía telefónica llamando al (732) 356-0027 ext 6.

## DURANTE ESTA SEMANA

### CURSO DE BIBLIA

Es muy importante la formación bíblica para todos nosotros, de esta manera nadie nos podrá

engañar con sus cuentos baratos.

Todos son bienvenidos a participar del curso de estudio de Biblia con la hermana Lucía todos los Miércoles de 6:30 a 8:00 PM en la oficina parroquial.



### DIVINA MISERICORDIA

Todos los Jueves a las 7:30 PM se reúnen en la Capilla el grupo de la Divina Misericordia. Para más información llamar a Jorge Romero al (732) 900-4315.

### CIRCULO DE ORACIÓN

Todos los Sábados a las 6:30 PM se reúne el círculo de oración en la Capilla. Para más información pueden llamar a Gabriela Alpizar al (908) 342-0780 o Maribel Alfaro al (908) 450-7110. ¡Los esperamos!

### CLASES DE CONFIRMACION DE ADULTOS

Si usted o alguien que usted conoce le gustaría recibir el Sacramento de la Confirmación, le invitamos a asistir a las sesiones que se tendrán los jueves a las 7:30 PM en la Capilla partir del 29 de Enero. Favor ponerse en contacto con la hermana Lucia para más detalle.

## VIA CRUCIS

Todos los viernes durante la Cuaresma en la Capilla de la Natividad, se estará ofreciendo las Estaciones de la Cruz. Cualquier persona que quiera participar, siempre es bienvenido. El horario es el siguiente:

**7:00 PM Ingles**

**8:00 PM Español**



## REFLEXIONES DE CUARESMA

Nuestra página de Web tiene reflexiones de Cuaresma para cada día. Solamente teclee en donde dice Lent Reflections, inscribese con su correo electrónico en español, para que así le pueda llegar la reflexión cuaresmal a su casillero electrónico. También tenemos disponible en la Iglesia, libritos de reflexión en español en la Iglesia para gente que no tiene computadora.

**Gracias, Padre Al.**

## 2014 CAMPAÑA ANUAL DEL OBISPO

**Que cambia la vida de la fe**

Si aún no ha hecho su regalo, por favor, hágalo hoy. Su regalo debe basarse en sus medios y circunstancias - una decisión privada entre usted y Dios. El año pasado, miles de católicos locales recibieron servicios a través de Caridades Católicas de la Diócesis de Metuchen.

Sin el apoyo de la Campaña Anual del Obispo, estos programas tendrían que ser reducidos o eliminados en algunos casos. Por favor, ofrezca voluntariamente según sus medios lo permitan.

## TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA

Iglesia St. Joseph

Les invita a un taller de oración y vida, del Padre Ignacio Larrañaga, OFM. Donde podrán establecer una relación más estrecha con Jesús a través de su Palabra y oración profunda.

**Jueves, Hora: 7:30 PM Lugar: Upper Room de la Capilla**

## ENCUENTRO CATÓLICO HISPANO

**Sábado, 18 de abril 2015**

**12:00 a 5:00 PM**

**Cook College Center**

**Universidad Rutgers**

**59 Biel Road, New Brunswick**

Costo: \$10 para cubrir el almuerzo y los materiales

Para más información o para inscribirte, visita

[www.diometuchen.org/encuentro](http://www.diometuchen.org/encuentro)

## FIESTA DE ST. JOSEPH

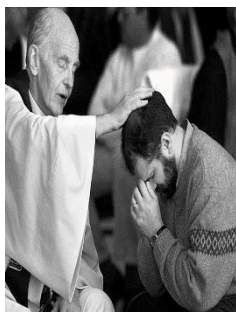


Nuestra comunidad parroquial estará celebrando la Fiesta Patronal de St. Joseph los días **21 y 22 de Marzo**.

Los invitamos traer un pastel o pastelillos para compartir después de las misas.

## SERVICIO DE RECONCILIACIÓN

Este año, el servicio de reconciliación será el **domingo 22 de Marzo a las 7:00 PM**. Animamos a todos a prepararse para ella. Tendremos varios sacerdotes y habrá confesiones en Inglés, Polaco y Español. El Padre Al también puede oír confesiones en italiano. Esperamos verlos allí. No habrá confesión durante la Semana Santa.



## MISAS EN ESPAÑOL

A partir del **miércoles 19 de marzo, 2015** tendremos todos los jueves la celebración de la misa en español a las **7:00 PM**. Y desde las **6:15 PM** hasta las 6:45 PM habrá confesiones.

También a partir del **25 de abril, 2015** (sábado) tendremos misa a las 7:00 PM en español.

Vamos a necesitar su apoyo para tener más lectores, ministros extraordinarios de la Eucaristía, servidores del altar y ujieres. Si estás interesado en participar, por habla con la hna. Lucia: [sr.lucia@sjccb.net](mailto:sr.lucia@sjccb.net)

## SEMANA SANTA 2015

**Domingo, Marzo 22, 2015**

7:30 PM Servicio de Reconciliación

**Sábado, Marzo 28, 2015**

7:00 PM Misa de Ramos

**Domingo, Marzo 29, 2015**

12:00 PM Misa de Ramos

**Lunes, Marzo 30, 2015**

7:30 PM Santa Misa Crismal, Catedral St. Francis, Metuchen, NJ. Obispo Bootkoski, celebrará la Misa donde bendecirá los Santos Oleos.

**Miércoles, Abril 1, 2015**

7:30 PM Noche de Reflexión

**Jueves Santo, Abril 2, 2015**

7:30 PM Misa Vespertina de la Cena del Señor

11:00 PM Noche de Oración

**Viernes Santo, Abril 3, 2015**

3:00PM La Celebración de la Pasión del Señor (Inglés)

7:00 PM La Celebración de la Pasión del Señor (Español)

**Sábado Santo, Abril 4, 2015**

8:00 PM Misa Vigilia Pascual (Bilingüe)

**Domingo de Pascua, Abril 5, 2015**

12:00 PM Misa de Resurrección

## HOLY SAVIOR ACADEMY

Holy Savior Academy, South Plainfield, escuela católica de pre-kinder hasta el octavo grado celebrará una jornada de puertas abiertas el Domingo 15 de marzo desde el mediodía hasta las 3 PM.

Además, todos los miércoles, la escuela abrirá sus puertas para recibir de 9:00 AM de 1:00 PM a cualquiera que quiera visitar las instalaciones. Holy Savior Academy, ubicada en 149 South Plainfield Avenue, South Plainfield, utiliza la tecnología como una parte integral de aprendizaje con énfasis en ciencias, matemáticas y religión.

La escuela ofrece un pro atlético activo, incluyendo porristas y la ayuda financiera para las familias que califican. Si quiere saber más, venga a visitar nuestra instalaciones en la jornada a puertas abiertas, visite nuestro sitio web, [www.holysavioracademy.com](http://www.holysavioracademy.com) ó llame al 908-822-5890.

## NOCHE DE RECOLECCIÓN

Le recuerdo una vez más que vamos a tener nuestra presentación cuaresmal, titulada "**La mujer samaritana en el pozo**" el **miércoles 1ro de Abril a las 7:30 PM**. Todos son bienvenidos a participar y experimentar la limpieza involucrado con esto. También, esto le servirá como una buena preparación para Semana Santa y Pascua de Resurrección. Vengan todos. Padre Al